



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XII — Nr. 661

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 15 decembrie 2000

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
258. — Ordonanță de urgență pentru ratificarea Memorandumului de finanțare și a Memorandumului de înțelegere pentru implementarea în România a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră 1996 România-Ungaria, semnate la București la 7 mai 1997	2		
Memorandum de finanțare	2-5		
Memorandum de înțelegere pentru implementarea în România a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră 1996 România-Ungaria	5-7		
262. — Ordonanță de urgență privind procedurile de stabilire a nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide în plante și produse vegetale	8-9		
1.280. — Hotărâre privind declararea zonei Zimnicea, județul Teleorman, ca zonă defavorizată	9-11		
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE			
786. — Ordin al ministrului transporturilor privind aprobarea aplicării Reglementării europene JAR TSO — Ordine de standarde tehnice comune, pentru aprobarea materialelor, pieselor, proceselor și dispozitivelor utilizate la aeronavele civile	11-12		
813. — Ordin al ministrului transporturilor pentru modificarea Reglementării privind acordarea licenței de			
		transport aerian, aprobată prin Ordinul ministrului transportului nr. 578/1998.....	12
		814. — Ordin al ministrului transporturilor pentru aprobarea aplicării Reglementării europene JAR STD — Dispozitive pentru pregătire sintetică, în scopul certificării, aprobării și utilizării simulatoarelor de zbor pentru antrenamentul și licențierea personalului aeronautic navigant din aviația civilă.....	13
		818. — Ordin al ministrului transporturilor privind modificarea Ordinului ministrului transporturilor nr. 247/1999 pentru aprobarea aplicării Reglementării europene JAR 145 — Autorizarea organizațiilor de întreținere	13-14
		831. — Ordin al ministrului transporturilor pentru stabilirea normelor privind întocmirea, aprobarea și actualizarea planului tehnic de exploatare a stației/haltei de mișcare C.F.R.....	14
		922. — Ordin al ministrului transporturilor privind aprobarea tarifelor pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de către Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța	15
		7. — Decizie a directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor privind anularea unui certificat	16
		8. — Decizie a directorului general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor privind anularea unui certificat	16

ORDONANȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI**

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
pentru ratificarea Memorandumului de finanțare și a Memorandumului de înțelegere
pentru implementarea în România a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră 1996
România–Ungaria, semnate la București la 7 mai 1997

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României, precum și ale art. 4 și 5 din Legea nr. 4/1991 privind încheierea și ratificarea tratatelor,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Se ratifică Memorandumul de finanțare și Memorandumul de înțelegere pentru implementarea în România a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră 1996 România-Ungaria, semnate la București la 7 mai 1997, cu modificările ulterioare privind transferul responsabilității coordonării programului menționat mai sus de la Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării

Teritoriului către Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională.

Art. 2. — Cofinanțarea reprezentând contribuția financiară a Guvernului României la realizarea Programului de cooperare transfrontalieră dintre România și Ungaria — ZZ9624 se asigură de la bugetul de stat prin bugetele ministerelor implicate.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
 Președintele Agenției Naționale pentru Dezvoltare Regională,
Mihai David
 Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remes
 Ministru de stat, ministrul afacerilor externe,
Petre Roman

București, 7 decembrie 2000.
 Nr. 258.

MEMORANDUM DE FINANȚARE¹⁾

Comisia Comunității Europene, denumită în continuare *Comisia*, acționând pentru și în numele Comunității Europene, denumită în continuare *Comunitatea*, pe de o parte, și Guvernul României, pe de altă parte, au convenit următoarele:

Măsura la care se face referire în art. 1 de mai jos va fi executată și finanțată din resursele bugetare ale Comunității, conform prevederilor prezentului memorandum. Cadrul tehnic, juridic și administrativ care va reglementa implementarea măsurii descrise la art. 1 de mai jos este stabilit de Condițiile generale, anexă la Acordul-cadru încheiat între Comisie și Guvernul României și completat de termenii prezentului memorandum și de Dispozițiile speciale anexate la acesta.

ARTICOLUL 1**Natura și obiectul**

Ca o componentă a programului său de asistență Comunitatea va contribui, sub forma unui ajutor financiar nerambursabil, la finanțarea următoarei măsuri:

Numărul Programului: ZZ9624
 Titlul: Cooperare transfrontalieră între România și Ungaria
 Durata: până la 31 decembrie 1999*)

*) Data limită de contractare: 31 decembrie 1999.
 Data limită de efectuare a plăților: 31 decembrie 2000.

ARTICOLUL 2**Angajamentul Comunității**

Contribuția financiară din partea Comunității este fixată la nivelul maxim de 5 milioane euro, denumită în continuare *Finanțare nerambursabilă*.

Finanțarea nerambursabilă are un termen de valabilitate după a cărui expirare fondurile rămase necheltuite se vor retrage. Comisia poate totuși, în funcție de împrejurări, să fie de acord cu extinderea duratei de valabilitate a Finanțării nerambursabile, în cazul în care o astfel de extindere este corespunzător solicitată și justificată de Guvernul României.

În cazul prezentei măsuri Finanțarea nerambursabilă expiră la 31 decembrie 1999 (conform duratei de implementare a măsurii, menționată mai sus).

ARTICOLUL 3**Adrese**

Corespondența privitoare la executarea măsurii, având menționate numărul și titlul măsurii, va fi adresată:

Pentru Comunitate:
 Comisia Comunității Europene, DG-IA/B/4
 Rue de la Loi, 200 (SC29 2/26)
 B-1049 Bruxelles, Belgium
 Adresa telegrafică: Comeur Bruxelles
 Telex: 21877 Comeu B
 Fax: 32/2/299.16.66

¹⁾ Traducere.

Pentru Guvernul României;
 Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională
 Str. Poterași nr. 11, sectorul 4, București, România
 Tel: +40 1 335 3628;
 fax: +40 1 336 1843

ARTICOLUL 4
Număr de exemplare

Prezentul memorandum este redactat în două exemplare, în limba engleză.

Pentru Guvernul României,
Nicolae Noica,
 ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului

Anexe: Anexa nr. 1 — Acordul-cadru (A și B)
 Anexa nr. 2 — Dispoziții speciale (C).

NOTĂ:
 Anexa nr. 1 (A și B) — (A) Acord-cadru (text standard) și Condiții generale privind memorandumurile de finanțare (text standard) și (B) Arbitraj (text standard) este publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, Nr. 441 din 3 septembrie 2000, pag. 7–11.

ARTICOLUL 5
Intrarea în vigoare

Prezentul memorandum va intra în vigoare la data semnării lui de către ambele părți. Orice cheltuială efectuată înaintea acestei date nu este eligibilă pentru Finanțarea nerambursabilă.

Anexele reprezintă parte integrantă a prezentului memorandum.

Semnat la București la 7 mai 1997.

Pentru Comunitate,
Karen Fogg,
 șeful Delegației Comisiei Europene în România

ANEXA Nr. 2(C)

DISPOZIȚII SPECIALE

1. Obiective

1.1. Obiectivele generale ale Programului de cooperare transfrontalieră dintre țările din Europa Centrală și de Est sunt:

- promovarea bunei vecinătăți și stabilității în regiunile de frontieră ale țărilor din Europa Centrală și de Est, prin finanțarea proiectelor care vor aduce beneficii concrete regiunilor și comunităților aflate de ambele părți ale graniței;

- promovarea cooperării dintre regiunile și comunitățile situate de o parte și de alta a frontierelor naționale, prin abordarea problemelor de interes comun și prin dezvoltarea și implementarea proiectelor și strategiilor transfrontaliere menite să contribuie la dezvoltarea Comunității și la progresul economic al regiunilor de graniță;

- încurajarea țărilor central și est-europene să acționeze în maniera statelor membre și să își însușească metode de operare similare cu cele utilizate în cazul fondurilor structurale.

1.2. Obiectivele specifice ale Programului de cooperare transfrontalieră 1996 România–Ungaria sunt:

- sprijinirea dezvoltării economice și regionale;
- îmbunătățirea rețelelor de infrastructură pentru transport;
- reducerea riscurilor de deteriorare a mediului;
- îmbunătățirea condițiilor pentru imigranții ilegali în regiunile de frontieră.

2. Descrierea Programului

Se vor realiza următoarele proiecte:

Prioritatea nr. 1 — Dezvoltarea economică

Proiect 1.1.: Cooperare transfrontalieră
 româno-ungară

Studiul regional 500.000 euro

Studiul regional va include colectarea și analizarea datelor, elaborarea unui raport asupra situației prezente și a potențialului viitor de dezvoltare a regiunii, vizite de studii și seminarii destinate promovării rezultatelor studiului. Obiectivul studiului este de a analiza situația social-economică regio-

nală, condițiile de mediu și starea infrastructurii, precum și identificarea acelor factori cu impact transfrontalier. Rezultatele studiului vor trebui să conducă la crearea cadrului instituțional necesar în vederea dezvoltării regionale pe ambele părți ale graniței.

Prioritatea nr. 2 — Transport

Proiect 2.1: Modernizarea punctului de
 trecere a frontierei Petea 2.500.000 euro

Punctul de trecere a frontierei Petea se află pe granița româno-ungară, având o importanță atât regională (pentru România și Ungaria), cât și internațională. Proiectul are în vedere modernizarea birourilor punctului de trecere a frontierei, în concordanță cu standardele europene, precum și îmbunătățirea drumului de acces spre acest punct, în vederea fluidizării traficului spre/dinspre Ungaria și restul Europei. Principalele elemente ale proiectului includ: extinderea platformelor din zona de vămuire; îmbunătățirea echipamentului de semnalizare; asigurarea de echipamente și dotări necesare pentru vamă și poliția de frontieră; lărgirea drumului de acces conform standardelor europene; reabilitatea suprafeței drumului de acces, inclusiv realizarea semnalizatoarelor rutiere și a marcajelor; asigurarea unui drenaj adecvat al drumului; reamplasarea serviciilor aflate în apropierea drumului.

Prioritatea nr. 3 — Mediu

Proiect 3.1: Prevenirea inundațiilor
 în bazinul Crișurilor 1.000.000 euro

Bazinul Crișurilor a fost afectat de numeroase inundații ca urmare a insuficiențelor măsuri de prevenire a inundațiilor și de monitorizare hidrometeorologică. Cauzele acestei stări de fapt au fost: densitatea rețelei hidrometeorologice, coroborată cu uzura echipamentului tehnic de măsurare a cotelor apelor, insuficiența mijloacelor de comunicare și transmitere a datelor și măsurătorilor. Acest proiect prevede re tehnologizarea rețelei de transmitere a informațiilor hidrometeorologice, în scopul creării unui sistem informațional atotcuprinzător, care să asigure gestionarea

eficientă a resurselor de apă, controlul calității apei și protecția împotriva inundațiilor. Noua rețea informațională va cuprinde: un număr de stații automate de măsurare și transmitere a datelor hidrometeorologice către centrele de diseminare din bazinul Crișurilor; înființarea unei stații radar și echiparea ei cu un calculator de procesare a datelor necesare pentru prognozarea precipitațiilor, capabil să asigure controlul permanent al regimului precipitațiilor.

Prioritatea nr. 4 — Justiție și afaceri interne

Proiect 4.1: Centrul de cazare a imigranților ilegali 500.000 euro

Regiunea de graniță româno-ungară se confruntă cu afluxul unui număr considerabil de imigranți proveniți din Europa de Est, care folosesc România și apoi Ungaria

drept „coridoare“ pentru a ajunge în Occident. În zona de frontieră nu există însă o infrastructură adecvată cazării imigranților. Proiectul își propune să asigure această infrastructură și dotările necesare pentru imigranții ilegali până la repatrierea lor, respectiv construirea unei clădiri care să acopere următoarele funcțiuni: cazare, masă și asistență medicală pentru imigranții ilegali.

Prioritatea nr. 5 — Managementul Programului

Proiect 5.1.: Managementul Programului 500.000 euro

Asigurarea sprijinului în managementul Programului, asistență tehnică, mic buget pentru cheltuieli curente necesare în vederea implementării (publicitate, echipamente de birou strict necesare, deplasări și activități generale de instruire), evaluare și audituri.

3. Buget estimat și durată

Contribuția PHARE la acest Program va fi de 5 milioane euro; tabelul de mai jos ilustrează defalcarea costurilor. Programul expiră la 31 decembrie 1999.

1996 Titlul Proiectului	PHARE (euro)
1. Dezvoltarea economică	
1.1. Studiul regional	500.000
2. Transport	
2.1. Modernizarea punctului de trecere a frontierei Petea	2.500.000
3. Mediu	
3.1. Prevenirea inundațiilor în bazinul Crișurilor	1.000.000
4. Justiție și afaceri interne	
4.1. Centrul de cazare a imigranților ilegali	500.000
5. Managementul Programului	
5.1. Managementul Programului	500.000
TOTAL:	5.000.000

Guvernul României va cofinanța Programul prin contribuție separată.

4. Măsurile de implementare

4.1. Generalități

Programul va fi administrat în conformitate cu procedurile Sistemului de implementare descentralizat PHARE (SID). Responsabilul autorizat al Programului (RAP) va fi nominalizat de semnatarul memorandumului de finanțare.

Noua unitate de management a Programului (UMP) care se va înființa în cadrul Agenției Naționale pentru Dezvoltare Regională (A.N.D.R.) va implementa Programul.

UMP va administra fondurile destinate acestui Program în conformitate cu Manualul SID și cu Manualul PHARE privind regulile de contractare și de achiziții (CPR), având în acest scop un sistem separat de contabilitate.

Un cont nou în euro, purtător de dobândă, va fi deschis pentru acest Program pe numele A.N.D.R. și va fi gestionat de nou-înființata unitate de management a Programului din cadrul A.N.D.R. Toate fondurile din contul deschis anterior de Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului la Banca ABN AMRO din București vor fi transferate în noul cont ce urmează să fie deschis de către A.N.D.R. Contul va fi gestionat de UMP într-o contabilitate separată. Dobânzile încasate se vor raporta regulat Comunității Europene și pot fi reinvestite în Program.

Plățile în avans, altele decât cele menționate la art. 3.3 din Condițiile generale, se vor face în conformitate cu prevederile Manualului SID.

Se admite efectuarea unei plăți preliminară în avans, în valoare de până la 10% din suma totală alocată

Programului, pentru acoperirea plăților necesare în vederea derulării activităților din prima fază a Programului, până la efectuarea primei plăți aferente unui program de lucru.

Toate contractele încheiate de UMP vor fi amendate prin specificarea A.N.D.R. drept Autoritate de contractare.

4.2. Grupul mixt de lucru

Se va înființa un grup mixt de lucru (GML) care va asigura coordonarea generală între cele două guverne pe toată durata implementării acestui Program. GML va include, din partea României, reprezentanți ai UMP, ai Comisiei interministeriale înființate pentru acest Program în România și ai autorităților locale. La întâlnirile GML vor participa și reprezentanți oficiali ai Comisiei Europene.

GML se va întruni alternativ, de o parte și de cealaltă a frontierei. Partea care lansează invitația va organiza și va finanța întâlnirea, GML din țara gazdă va asigura serviciile de secretariat (agendă de lucru, procese-verbale).

GML poate decide ca pentru anumite proiecte să înființeze subgrupe tehnice mixte de lucru.

5. Audit, monitorizare și evaluare

Contul bancar și operarea acestuia de către UMP pot fi verificate, la intervale regulate, de către un auditor extern, angajat de Comisie și plătit din bugetul prezentului Program, fără prejudicierea responsabilităților Comisiei și a Curții de Audit a Comunității, după cum se menționează în Condițiile generale atașate la acordul-cadru, anexat la memorandumul de finanțare.

Serviciile Comisiei:

• vor monitoriza implementarea Programului, pe baza rapoartelor întocmite la intervale regulate de către UMP; și

• vor semna contracte cu consultanți independenți în vederea urmăririi evoluției Programului și componentelor acestuia și vor evalua rezultatele Programului în totalitate, după finalizarea acestuia (evaluare ex-post) sau a unor părți ale acestuia, pe etape de realizare.

Criteriile de monitorizare și evaluare au fost definite în Cadrul de analiză logică a Programului și vor fi elaborate pentru fiecare proiect în Planul strategic al Programului.

6. Condiții speciale

6.1. Autoritățile române vor asigura personalul corespunzător, contribuția financiară și dotările necesare în vederea implementării Programului, precum și cadrul legislativ și instituțional adecvate.

6.2. Guvernul României își asumă responsabilitatea de a continua din propriile resurse proiectele care fac parte din acest Program și de a executa activitățile pe care contractorii nu au reușit să le finalizeze. Contribuția financiară a Uniunii Europene la acest program este limitată la o sumă maximă de 5 milioane euro. Această contribuție nu

va acoperi nici o cheltuială peste limita amintită, finanțări de proiecte suplimentare sau prelungiri peste data expirării a Programului, solicitate de autoritățile de implementare și/sau de autoritățile de contractare.

6.3. Guvernul României se angajează să asigure informarea celor care vor fi cazați în Centrul pentru imigranți ilegali asupra drepturilor pe care le au, instruirea în consecință a personalului acestui centru și a poliției locale, precum și accesul nelimitat al oficialilor UNHCR (Înaltul Comisariat ONU pentru Refugiați) la acest centru. Se va revizui, împreună cu UNHCR, legislația existentă referitoare la statutul azilanților, în vederea armonizării acesteia cu standardele UE/NU. În acest sens Guvernul va trimite Parlamentului până la sfârșitul anului 1997 propunerile necesare de amendare a acestei legislații.

6.4. Având în vedere caracterul multisectorial al Programului, precum și faptul că este un Program bazat pe cofinanțare, dispozițiile speciale, inclusiv detaliile referitoare la implementare, vor fi convenite în comun de părți printr-un memorandum de înțelegere separat.

MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE pentru implementarea în România a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră 1996 România—Ungaria

între Guvernul României, reprezentat de Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului, și Uniunea Europeană, reprezentată de Comisia Europeană în România prin șeful Delegației Comisiei Europene

Context și definiții

1. Scopul prezentului memorandum de înțelegere este de a defini precis metoda de implementare în România a Memorandumului de finanțare pentru Programul PHARE de cooperare transfrontalieră 1996 România—Ungaria, iar termenii utilizați aici au același înțeles ca în memorandumul de finanțare.

În eventualitatea unei omisiuni sau a unui dezacord între textul memorandumului de finanțare și acest memorandum de înțelegere, memorandumul de finanțare are prioritate.

Principii generale

2. S-a convenit să se implementeze Programul în conformitate cu acest memorandum de înțelegere și cu memorandumul de finanțare. În lipsa unor dispoziții contrare procedura de implementare se conformează prevederilor Manualului cuprinzând procedurile Sistemului de implementare descentralizat PHARE (*SID*, în cele ce urmează) și din Manualul cuprinzând regulile de contractare și de achiziții (CPR, în cele ce urmează) din cadrul Procedurilor Sistemului de implementare descentralizat PHARE.

3. Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională este responsabilă cu întreaga coordonare a Programului PHARE de cooperare transfrontalieră.

4. Guvernul României a nominalizat Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională drept Autoritate de implementare. Responsabilitățile sale sunt:

- să reprezinte „canalul” oficial pentru toate legăturile cu Comisia Europeană și să asigure pentru Programul de cooperare transfrontalieră: coordonarea, procedurile standard de evidență contabilă a fondurilor, raportarea și planificarea;
- să constituie autoritatea care garantează că derularea licitațiilor, avizarea contractelor și plățile sunt realizate conform cerințelor PHARE;

- să organizeze recepțiile provizorii și finale ale lucrărilor, împreună cu Comisia Europeană sau cu reprezentanții nominalizați de aceasta;

- să plătească facturile pentru contractele încheiate în cadrul prezentului memorandum de înțelegere;

- să delege sau să subdelege anumite responsabilități instituțiilor de implementare.

Pentru implementarea acestui Program Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională va înființa o unitate de management a Programului (UMP) corespunzătoare. Autoritățile române vor desemna personalul acestei unități în concordanță cu cerințele Programului. Echipamentele achiziționate până în prezent în cadrul Programului ZZ9624 pentru Unitatea de management a Programului vor fi transferate de la Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului către Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională.

Aranjamente instituționale pentru implementare

5. Pentru implementarea proiectelor Autoritatea de implementare va delega instituțiilor de implementare responsabilitățile privind gestionarea implementării tehnice pentru fiecare proiect, după cum s-a stabilit în memorandumul de finanțare.

Fiecare instituție de implementare delegată va fi responsabilă direct față de Autoritatea de implementare pentru gestionarea aspectelor tehnice ale respectivului proiect: pregătirea Planului strategic și a Programului de lucru respective, a specificațiilor tehnice incluse în documentația de licitație, a dosarelor de licitație, evaluarea ofertelor împreună cu Autoritatea de implementare, pregătirea contractului, supervizarea lucrărilor etc., asociate la activitățile din domeniul propriu de responsabilitate.

Fiecare instituție de implementare delegată raportează lunar Autorității de implementare despre stadiul fiecărui proiect și trimestrial despre contribuția reprezentând cofinanțarea, pe lângă finanțarea din fonduri PHARE. Formatele acestor rapoarte vor fi pregătite de fiecare instituție de implementare delegată și în final vor fi acceptate de Autoritatea de implementare împreună cu Comisia

Europeană; rapoartele vor furniza suficiente detalii pentru a permite evaluarea progresului făcut și a activităților care mai trebuie realizate.

Fiecare instituție delegată va desemna pentru fiecare proiect o persoană oficială de contact (și un adjunct al acesteia) care va reprezenta instituția de implementare delegată în fața Autorității de implementare. Fiecare instituție de implementare delegată va desemna, de asemenea, un șef de proiect (eventual o echipă) care va lucra cu normă întreagă la implementarea proiectului.

6. Asistența tehnică va fi furnizată, dacă este necesar, atât Autorității de implementare, cât și instituțiilor de implementare delegate, pentru a le sprijini în managementul proiectelor și, dacă este cazul, va fi finanțată prin intermediul fondului destinat managementului, astfel definit în cadrul alocării fondurilor Programului. Termenii de referință pentru asistența tehnică trebuie aprobați de Comisia Europeană sau de cei nominalizați de către reprezentantul acesteia înainte de a selecta contractorul. Scopul asistenței tehnice acordate instituțiilor de implementare delegate va fi conform practicilor uzuale privind proiectele cu sprijin financiar extern.

7. Ministerele de resort implicate vor fi informate permanent de instituțiile de implementare delegate despre stadiul fiecărui proiect. Când un astfel de minister desemnează o persoană de contact, aceasta din urmă va fi invitată de Autoritatea de implementare la toate reuniunile privind proiectul, inclusiv în Comitetul de evaluare. Ministerele de resort implicate pot sprijini instituțiile de implementare delegate din domeniul lor de responsabilitate, sprijinul fiind binevenit în special la debutul proiectelor.

8. Ori de câte ori un proiect este cofinanțat de Guvernul României, pentru fiecare dintre componentele finanțării se vor încheia contracte distincte. Guvernul României se angajează prin prezentul memorandum de înțelegere să finanțeze integral componenta pe care și-a asumat-o la semnarea contractelor pentru proiecte.

9. După încheierea lucrărilor Guvernul României se angajează să asigure funcționalitatea deplină a investițiilor realizate conform obiectivelor lor, în special să asigure resursele bugetare, echipamentele, personalul și instituirea practicilor eficiente de management operațional, precum și armonizarea cu documentele standard internaționale. În acest scop pe parcursul implementării proiectului se poate acorda prin Program asistență tehnică instituțiilor de implementare delegate.

10. Pentru fiecare proiect de execuție de lucrări vor fi amplasate *in situ* panouri, vizibile publicului larg, în limba română și în una dintre limbile de circulație ale Comunității Europene, conținând informații referitoare la descrierea lucrărilor, costul lor, precum și la faptul că activitățile au fost finanțate cu sprijinul Uniunii Europene din fonduri PHARE.

11. Tabelul prevăzut în anexa 1 indică pentru fiecare proiect prin programele curente instituția delegată și ministerul de resort responsabil. Lista cuprinzând persoanele oficiale de contact și șefii de proiect desemnați va fi înaintată Autorității de implementare și Comisiei Europene, precum și orice modificare care intervine pe parcursul implementării fiecărui proiect. Pentru fiecare program nou se va întocmi și se va accepta ca addendum la anexa 1 un tabel actualizat.

Licitare și contractare

Licitarea

12. Licitările privind contractele finanțate de Comisia Europeană vor fi publice și li se va face o publicitate corespunzătoare în România, în conformitate cu cerințele licitațiilor publice din România, atât în limba română, cât și în una dintre limbile Comunității Europene. În cazul con-

tractelor estimate la minimum 300.000 euro, anunțarea licitațiilor se va face în același timp și în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. Autoritatea de implementare va cere Comisiei Europene publicarea acestui anunț cu cel puțin 4 săptămâni înainte de data publicării efective.

Participarea va fi deschisă în mod egal tuturor persoanelor fizice sau juridice din statele membre ale Uniunii Europene, precum și celor din țările partenere PHARE.

13. Documentațiile de licitație vor fi prezentate în una dintre limbile Comunității Europene și, opțional, în limba română și vor putea fi obținute exclusiv de la birourile Autorității de implementare. Pentru acoperirea costurilor documentației de licitație va putea fi solicitată o taxă.

14. Intervalul de timp permis în vederea depunerii ofertelor la licitații nu va fi mai mic de 6 săptămâni de la data publicării anunțului de licitație.

15. Aprobarea desfășurării licitației de către Comisia Europeană, direct sau prin intermediul unui reprezentant nominalizat, este necesară în funcție de valoarea contractului, așa cum este prevăzut în Manualul CRP. Documentele de licitație pentru execuție de lucrări sau pentru achiziții vor fi transmise la Comisia Europeană împreună cu criteriile de evaluare propuse și cu un tabel prezentând defalcarea costurilor estimate (pe componente tehnice majore).

Evaluarea

16. Comitetele de evaluare a ofertelor vor fi stabilite de Autoritatea de implementare, implicând toate părțile interesate în vederea selectării ofertei câștigătoare. Președintele și componența comitetelor de evaluare se vor stabili cu acordul Comisiei Europene. Procedurile de evaluare a ofertelor vor respecta reglementările SID.

17. În vederea facilitării activității comitetelor de evaluare și a aprobării rapoartelor de evaluare de către Comisia Europeană, la deliberările comitetelor de evaluare pot participa experți tehnici și/sau un reprezentant oficial al Comisiei Europene.

Contractarea

18. Contractele, după avizarea lor de către persoana oficială de contact (sau de adjunctul acesteia) din instituția de implementare delegată, vor fi încheiate de Autoritatea de implementare cu câștigătorul licitației, pe baza specificațiilor cuprinse în documentele de licitație și în oferta primită. Contractul va fi redactat în una dintre limbile Comunității și, opțional, în limba română.

19. În conformitate cu Manualul CRP, înaintea semnării contractelor încheiate în cadrul prezentului Program vor fi avizate de Comisia Europeană sau de reprezentanții săi desemnați.

Raportare

20. Autoritatea de implementare va raporta informațiile financiare prin sistemul de raportare financiar PHARE (PHACSY/PERSEUS). Comisia Europeană poate solicita periodic din partea Autorității de implementare rapoarte de sinteză într-un format prestabilit.

Supervizarea, inspecția lucrărilor, recepția provizorie și finală

21. Instituțiile de implementare delegate și Autoritatea de implementare vor superviza implementarea lucrărilor aflate în responsabilitatea lor și vor organiza recepția provizorie și finală, în conformitate cu clauzele contractuale. Instituțiile de implementare delegate sunt responsabile (eventual împreună cu un specialist angajat în acest scop) să certifice conformitatea calității și cantității lucrărilor sau a echipamentelor procurate de la furnizor cu clauzele contractuale. Toate facturile legate de proiect sunt certificate de persoana oficială de contact (sau de adjunctul acesteia)

din instituția de implementare delegată, înainte de a fi plătite de Autoritatea de implementare.

În cazul contractelor FIDIC inginerul va fi numit (eventual finanțat din Program) înainte de încheierea contractelor.

22. Recepțiile provizorii și finale trebuie avizate fie direct de Comisia Europeană, fie de un expert independent nominalizat de aceasta.

Reglementări financiare

23. Reglementările financiare generale sunt definite de memorandumul de finanțare, în special în ceea ce privește deschiderea contului bancar, plata preliminară în avans și următoarele plăți în avans.

Diferite documente¹⁾ sunt necesare Comisiei pentru a putea face plăți în avans, conform următoarelor liste de verificare:

Plata preliminară în avans va fi făcută pe baza:

- semnării memorandumului de finanțare;
- semnării memorandumului de înțelegere;

• primirii unei cereri oficiale, care indică Responsabilul autorizat al Programului (RAP) și detaliile privind contul bancar al Programului, incluzând speciemenul de semnătură ale persoanelor autorizate să opereze contul;

• unei justificări a avansului, incluzând contractele și plățile ce se intenționează a fi făcute din plata preliminară în avans, în conformitate cu prevederile Manualului SID.

Plățile următoare în avans se fac pe baza unei cereri și:

- a unui plan strategic actualizat, a unui program de lucru și a unui raport de monitorizare și evaluare;
- a unui extras de cont bancar ce dovedește toate plățile făcute deja, dobânda acumulată și disponibilul în cont;
- a copiilor de pe contractele semnate anterior.

Din partea Guvernului României,

Nicolae Noica,

ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului

Plățile din contul Autorității de implementare se vor face pe baza facturilor referitoare la contractele semnate de această autoritate sau pe baza graficelor de plăți înaintate spre aprobare de către instituțiile de implementare delegate.

Audit și monitorizare

24. Operațiunile finanțate prin acest Program vor face obiectul unor inspecții ale serviciilor specializate ale Comisiei și ale Curții de Audit, după cum se specifică în memorandumul de finanțare.

În completare, după terminarea implementării Programului se va putea realiza o evaluare în comun sau separat de către Comisie sau/și de către autoritățile române, evaluare ce va fi finanțată din fondurile Programului.

Auditul și monitorizarea vor fi finanțate din Program.

Clauze finale

25. Anexa 1 reprezintă parte integrantă a memorandumului de înțelegere.

26. Prezentul memorandum de înțelegere este exhaustiv. Orice amendamente sau modificări trebuie confirmate de către semnatar în scris.

Modalitățile practice de implementare a prezentului memorandum de înțelegere vor fi decise împreună de către A.N.D.R. și Comisia Europeană.

Toate modificările datorate transferului coordonării Programului vor fi realizate în conformitate cu documentele relevante referitoare la implementarea Programului.

27. Comunicările oficiale privind prezentul memorandum de înțelegere vor fi transmise prin Delegația Comisiei Europene în România.

Semnat la București la 7 mai 1997.

Din partea Comisiei Europene,

Karen Fogg,

șeful Delegației Comisiei Europene în România

ANEXA Nr. 1

PROIECTE. DATE PRIVIND IMPLEMENTAREA

Proiectul	Unitatea responsabilă	Ministerul de resort
1. Dezvoltare economică		
1.1. Studiul regional	Institutul de Cercetare și Proiectare „Urbanproiect“	Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajării Teritoriului — Direcția generală de urbanism și amenajarea teritoriului
2. Transport		
2.1. a) Modernizarea punctului de trecere a frontierei Petea: drum de legătură	Administrația Națională a Drumurilor din România — Direcția de programe cu finanțare externă	Ministerul Transporturilor — Direcția generală de infrastructură
2.1. b) Modernizarea punctului de trecere a frontierei Petea: punct vamal	Ministerul Finanțelor — Direcția Generală a Vămirilor — Serviciul investiții	Ministerul Finanțelor — Direcția Generală a Vămirilor — Serviciul investiții
3. Mediu		
3.1. Prevenirea inundațiilor în bazinul Crișurilor	Regia Autonomă „Apele Române“	Ministerul Apelor, Pădurilor și Protecției Mediului
4. Justiție și afaceri interne		
4.1. Centru de cazare a imigranților ilegali Arad	Ministerul de Interne — Direcția generală pentru strategie, integrare europeană și relații publice	Ministerul de Interne — Direcția generală pentru strategie, integrare europeană și relații publice
5. Managementul Programului		
	Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională UMP — cooperare transfrontalieră	Agenția Națională pentru Dezvoltare Regională UMP — cooperare transfrontalieră

¹⁾ Autoritatea de implementare va folosi formate PHARE standard, după caz, conform SID, incluzând planurile strategice și programele de lucru.

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
privind procedurile de stabilire a nivelurilor maxime de reziduuri
de pesticide în plante și produse vegetale

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Prezenta ordonanță de urgență reglementează cadrul juridic privind procedurile pentru stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide în plante și produse vegetale.

Art. 2. — În sensul prezentei ordonanțe de urgență, termenii folosiți au următorul înțeles:

a) *Pesticidele* — substanțe active și preparate conținând una sau mai multe substanțe active destinate:

— protejării plantelor sau produselor vegetale față de organismele dăunătoare și prevenirii acțiunii acestor organisme dăunătoare;

— influențării proceselor vitale din plante în alt mod decât substanțele nutritive;

— conservării produselor vegetale, în măsura în care acestea nu fac obiectul unor reglementări speciale cu privire la conservanți;

— distrugerii plantelor nedorite sau distrugerii unor părți din plante, prevenirii sau opririi creșterii nedorite a plantelor.

b) *Reziduurile de pesticide* — una sau mai multe substanțe prezente în sol, în/pe plante, produse vegetale, produse comestibile de origine animală sau alte componente ale mediului și care rezultă din utilizarea unui pesticid, inclusiv metabolizii acestora și produșii rezultați din degradarea și din reacția lor.

c) *Substanțele* — elemente chimice și compușii lor, așa cum se găsesc în natură sau sintetizați, inclusiv orice impuritate care rezultă în mod inevitabil din procesul de fabricație.

d) *Substanțele active* — substanțe sau microorganisme, inclusiv virusuri, cu acțiune generală sau specifică împotriva organismelor dăunătoare.

e) *Nivelul maxim de reziduuri* — concentrația maximă a unui reziduu de pesticid, exprimată în mg/kg, care este legal acceptată în plante sau produse vegetale.

f) *Autoritatea competentă* — Ministerul Agriculturii și Alimentației prin Agenția Națională Fitosanitară, care își exercită competențele în teritoriu prin direcțiile fitosanitare județene, respectiv a municipiului București.

g) *Plante* — plantele vii, părțile de plante vii, inclusiv fructele proaspete și semințele.

h) *Produsele vegetale* — produse de origine vegetală neprelucrate sau care au suferit o prelucrare simplă ca măcinarea, uscarea sau presarea, astfel încât nu mai sunt plante.

i) *Organismele dăunătoare* — orice specie, susa sau biotip de origine vegetală ori animală sau orice agent patogen dăunător plantelor ori produselor vegetale.

Art. 3. — (1) Se înființează Laboratorul Central pentru Controlul Reziduurilor de Pesticide în Plante și Produse Vegetale în subordinea Ministerului Agriculturii și Alimentației.

(2) Laboratorul Central pentru Controlul Reziduurilor de Pesticide în Plante și Produse Vegetale efectuează analize oficiale ale probelor pentru determinarea calitativă și cantitativă a reziduurilor de pesticide și monitorizarea acestora.

(3) Regulamentul de organizare și funcționare a Laboratorului Central pentru Controlul Reziduurilor de Pesticide în Plante și Produse Vegetale se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii și alimentației în termen de 10 zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență.

Art. 4. — (1) Prevederile prezentei ordonanțe de urgență au în vedere plantele și produsele vegetale destinate importului, exportului sau consumului intern.

(2) Nivelurile maxime de reziduuri de pesticide nu se vor aplica în cazul plantelor și produselor vegetale destinate țărilor din afara Uniunii Europene, dacă acestora li se aplică un tratament fitosanitar înaintea exportului și este îndeplinită una dintre următoarele condiții:

a) țara de destinație solicită un tratament fitosanitar în scopul de a preveni introducerea de organisme dăunătoare pe teritoriul său;

b) tratamentul fitosanitar este necesar în scopul protejării produselor agricole împotriva organismelor dăunătoare, pe durata transportului către țara de destinație și a depozitării lor.

Art. 5. — Nivelurile maxime de reziduuri de pesticide în plante și produse vegetale se stabilesc prin ordin comun al ministrului agriculturii și alimentației și al ministrului sănătății în termen de 10 zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență și se actualizează periodic.

Art. 6. — (1) Pentru stabilirea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide în plante și produse vegetale uscate sau prelucrate, pentru care nu s-au fixat niveluri maxime de reziduuri de pesticide, se iau în considerare nivelurile maxime de reziduuri de pesticide fixate pentru materiile brute și factorul de diluție și concentrație al procesului de prelucrare.

(2) Pentru produsele alimentare complexe din plante sau produse vegetale care conțin un amestec de ingrediente pentru care nu s-au fixat niveluri maxime de reziduuri de pesticide, se iau în considerare nivelurile maxime de reziduuri de pesticide fixate pentru fiecare ingredient și concentrația relativă a acestora în amestec.

Art. 7. — (1) În situațiile în care Ministerul Sănătății constată că un nivel maxim de reziduuri de pesticide fixat pune în pericol sănătatea oamenilor sau a animalelor, acesta informează de îndată în scris Ministerul Agriculturii și Alimentației.

(2) Prin ordin comun al ministrului sănătății și al ministrului agriculturii și alimentației se dispune reducerea nivelului maxim de reziduuri de pesticide care pun în pericol sănătatea oamenilor și a animalelor.

Art. 8. — Prezenta ordonanță de urgență nu are în vedere plantele și produsele vegetale care sunt destinate:

a) fabricării unor produse, altele decât alimente sau nutrețuri pentru animale;

b) semănatului sau plantatului.

Art. 9. — Autoritatea competentă verifică respectarea nivelurilor maxime de reziduuri de pesticide stabilite în

conformitate cu prezenta ordonanță de urgență, prin efectuarea de controale prin sondaj și prelevarea de probe de plante și produse vegetale destinate consumului uman sau animal în vederea efectuării analizelor de laborator.

Art. 10. — În termen de 10 zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență vor fi adoptate prin ordin al ministrului agriculturii și alimentației metodele de prelevare a probelor de plante și produse vegetale în vederea efectuării analizelor de laborator.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
Ministrul agriculturii și alimentației,
Ioan Avram Mureșan
Ministru de stat, ministrul sănătății,
Hajdú Gábor

București, 7 decembrie 2000.
Nr. 262.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind declararea zonei Zimnicea, județul Teleorman, ca zonă defavorizată

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 3 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 24/1998 privind regimul zonelor defavorizate, republicată, cu modificările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Zona Zimnicea, județul Teleorman, se declară zonă defavorizată.

Art. 2. — Aria geografică strict delimitată a zonei Zimnicea, județul Teleorman, o reprezintă orașul Zimnicea, ca unitate administrativ-teritorială, în suprafață de 13.131 ha, conform anexei nr. 1.

Art. 3. — Perioada pentru care zona prevăzută la art. 1 se declară zonă defavorizată este de 10 ani.

Art. 4. — Pe perioada existenței zonei defavorizate, declarată în conformitate cu prevederile prezentei hotărâri, se acordă facilitățile prevăzute în anexa nr. 2.

Art. 5. — Domeniile de interes pentru realizarea de investiții în zonă sunt prevăzute în anexa nr. 3.

Art. 6. — Anexele nr. 1–3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:
p. Președintele Agenției Naționale
pentru Dezvoltare Regională,
Kerekes Gábor
Ministrul lucrărilor publice și amenajării teritoriului,
Nicolae Noica
p. Ministrul funcției publice,
Ioan Onisei
Ministrul finanțelor,
Decebal Traian Remeș

București, 7 decembrie 2000.
Nr. 1.280.

JUDEȚUL TELEORMAN



Societățile comerciale cu capital majoritar privat, persoane juridice române, precum și întreprinzătorii particulari sau asociațiile familiale, autorizate conform Decretului-lege nr. 54/1990 privind organizarea și desfășurarea unor activități economice pe baza liberei inițiative, care își au sediul și își desfășoară activitatea în zona defavorizată, beneficiază pentru investițiile nou-create de următoarele facilități:

a) scutirea de la plata:

— taxelor vamale și a taxei pe valoarea adăugată pentru mașinile, utilajele, instalațiile, echipamentele, mijloacele de transport, alte bunuri amortizabile, care se importă în vederea efectuării de investiții în zonă;

— taxei pe valoarea adăugată pentru mașinile, utilajele, instalațiile, echipamentele, mijloacele de transport, alte bunuri amortizabile, produse în țară în vederea efectuării și derulării de investiții în zonă;

b) scutirea de la plata taxelor vamale pentru materiile prime importate, necesare în vederea realizării producției proprii în zonă;

c) scutirea de la plata impozitului pe profit pe durata existenței zonei defavorizate;

d) scutirea de la plata taxelor percepute pentru modificarea destinației sau scoaterea din circuitul agricol a unor terenuri destinate realizării investiției;

e) acordarea din Fondul special de dezvoltare aflat la dispoziția Guvernului, constituit potrivit Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 59/1997 privind destinația sumelor încasate de Fondul Proprietății de Stat în cadrul procesului de privatizare a societăților comerciale la care statul este acționar, sau din alte surse aflate la dispoziția Guvernului, alocate anual, a unor sume pentru finanțarea unor programe speciale, aprobate prin hotărâre a Guvernului.

CLASIFICAREA
domeniilor de interes pentru zonele defavorizate,
conform CAEN – Hotărârea Guvernului nr. 656/1997

Secțiunea	Denumirea
A	AGRICULTURĂ
B	SILVICULTURĂ, EXPLOATAREA FORESTIERĂ ȘI ECONOMIA VÂNATULUI
C	PESCUITUL ȘI PISCICULTURA
D	INDUSTRIA EXTRACTIVĂ
E	INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE
	<u>Excepții:</u>
	– Clasa 1591 Fabricarea băuturilor alcoolice distilate
	– Clasa 1592 Fabricarea alcoolului etilic de fermentație
F	ENERGIA ELECTRICĂ ȘI TERMICĂ, GAZE ȘI APĂ
G	CONSTRUCȚII
H	COMERȚ CU RIDICATA ȘI CU AMĂNUNTUL, REPARAREA ȘI ÎNTREȚINEREA AUTOVEHICULELOR ȘI MOTOCICLETELOR ȘI A BUNURILOR PERSONALE ȘI CASNICE
	<u>Excepții:</u>
	– Comercializarea produselor care nu sunt realizate prin activitățile desfășurate în zona defavorizată
I	HOTELURI ȘI RESTAURANTE
	<u>Excepții:</u>
	– Grupa 553 Restaurante
	– Grupa 554 Cafenele și baruri
	– Grupa 555 Cantine și alte unități de preparare a hranei
J	TRANSPORT ȘI DEPOZITARE
	<u>Excepții:</u>
	– Grupa 633 Activități ale agențiilor de turism
	– Grupa 634 Activități ale altor agenții de transport
	– activitățile care se desfășoară în afara zonei defavorizate
M	TRANZACȚII IMOBILIARE, ÎNCHIRIERI ȘI ACTIVITĂȚI DE SERVICII PRESTATE ÎN PRINCIPAL ÎNȚREPRINDERILOR
	<u>Excepții:</u>
	– Grupa 703 Activități imobiliare, pe bază de tarife sau contracte
	– Diviziunea 71 Închirierea mașinilor și echipamentelor fără operator și a bunurilor personale și gospodărești
	– Grupa 741 Activități juridice, contabilitate și revizie contabilă, consultații referitoare la impunere; activități de studii de piață și de sondaj; consultații pentru afaceri și management
P	SĂNĂTATE ȘI ASISTENȚĂ SOCIALĂ
R	ALTE ACTIVITĂȚI DE SERVICII COLECTIVE, SOCIALE ȘI PERSONALE
	<u>Excepții:</u>
	– Diviziunea 91 Activități asociative diverse
	– Diviziunea 92 Activități recreative, culturale și sportive
	– Diviziunea 93 Alte activități de servicii

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

O R D I N

privind aprobarea aplicării Reglementării europene JAR TSO — Ordine de standarde tehnice comune, pentru aprobarea materialelor, pieselor, proceselor și dispozitivelor utilizate la aeronavele civile

Ministrul transporturilor,
 pentru îndeplinirea atribuțiilor ce revin Ministerului Transporturilor ca autoritate de stat în domeniul transporturilor, în scopul armonizării reglementărilor naționale cu cele ale Uniunii Europene în domeniul aviației civile, luând în considerare procesul de implementare în Europa a unui cod unic privind siguranța zborului,

în temeiul prevederilor art. 12 lit. b) și d) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, modificată și completată prin Ordonanța Guvernului nr. 94/2000, ale art. 4 lit. b), f) și l) din Ordonanța Guvernului nr. 29/1997 privind Codul aerian, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 130/2000, ale art. 2 pct. 4, art. 3 pct. 13 și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 4 pct. 4.1 și 4.2 din Regulamentul de organizare și funcționare a Autorității Aeronautice Civile Române, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 405/1993 privind înființarea Autorității Aeronautice Civile Române,

emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă aplicarea de către Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” a Reglementării europene JAR TSO — Ordine de standarde tehnice comune, denumită în continuare *JAR TSO*, precum și a amendamentelor ulterioare la aceasta, pentru aprobarea materialelor, pieselor, proceselor și dispozitivelor utilizate la aeronavele civile.

Art. 2. — Procedurile specifice de aplicare a prevederilor Reglementării europene JAR TSO vor fi stabilite de Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română”.

Art. 3. — Începând cu data intrării în vigoare a prezentului ordin aprobarea materialelor, pieselor, proceselor și dis-

pozitivelor utilizate la aeronavele civile se va face numai în conformitate cu cerințele Reglementării europene JAR TSO.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare la data de 1 ianuarie 2001.

Art. 5. — Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” va pune la dispoziție tuturor celor interesați textul tradus în limba română al Reglementării europene JAR TSO, precum și al amendamentelor la aceasta.

Art. 6. — Direcția generală a aviației civile din cadrul Ministerului Transporturilor și Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” vor lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul transporturilor,
Anca Boagiu

București, 20 octombrie 2000.
Nr. 786.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

O R D I N

pentru modificarea Reglementării privind acordarea licenței de transport aerian, aprobată prin Ordinul ministrului transporturilor nr. 578/1998

Ministrul transporturilor,
pentru îndeplinirea atribuțiilor ce revin Ministerului Transporturilor ca autoritate de stat în domeniul transporturilor, în scopul armonizării reglementărilor naționale cu cele ale Uniunii Europene în domeniul aviației civile, în temeiul prevederilor art. 12 lit. i) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, modificată și completată prin Ordonanța Guvernului nr. 94/2000, ale art. 4 lit. e) și ale art. 50 alin. 1–3 din Ordonanța Guvernului nr. 29/1997 privind Codul aerian, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 130/2000, precum și ale art. 3 pct. 32 și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare, emite următorul ordin:

Art. I. — Reglementarea privind acordarea licenței de transport aerian, aprobată prin Ordinul ministrului transporturilor nr. 578/1998, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 257 din 4 iunie 1999, se modifică după cum urmează:

1. Punctul 3.2 al articolului 3 va avea următorul cuprins:

„3.2. Cu excepția cazurilor în care această prevedere este în contradicție cu acordurile sau cu convențiile la care România este parte, licența de transport aerian se acordă numai operatorului aerian care face dovada legală că partea majoritară a proprietății pe care o deține și controlul efectiv aparțin statului român și cetățenilor acestuia.

Dovada legală prevăzută la alineatul precedent trebuie făcută și de către orice persoană juridică, precum și de către orice organism/instituție cu sau fără personalitate juridică, ce exercită controlul direct sau indirect asupra pachetului majoritar de acțiuni al operatorului aerian, solicitant sau deținător al unei licențe de transport aerian.”

2. Punctele 3.3 și 3.4 ale articolului 3, precum și litera b) a articolului 11 se abrogă.

Art. II. — (1) Transportatorii aerieni care au obținut licența de transport aerian conform art. 3 pct. 3.3 din Reglementarea privind acordarea licenței de transport aerian, aprobată prin Ordinul ministrului transporturilor nr. 578/1998, trebuie să îndeplinească cerințele prevăzute la art. I pct. 1 de mai sus până la data intrării în vigoare a prezentului ordin.

(2) Nerespectarea prevederilor alin. (1) atrage suspendarea licenței de transport aerian.

(3) Suspendarea se dispune până la constatarea de către Ministerul Transporturilor a conformării transportatorului aerian la cerințele prevăzute la alin. (1).

Art. III. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare la data de 1 septembrie 2001.

Art. IV. — Direcția generală a aviației civile din cadrul Ministerului Transporturilor va lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul transporturilor,
Anca Boagiu

București, 30 octombrie 2000.
Nr. 813.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN**pentru aprobarea aplicării Reglementării europene JAR STD — Dispozitive pentru pregătire sintetică, în scopul certificării, aprobării și utilizării simulatoarelor de zbor pentru antrenamentul și licențierea personalului aeronautic navigant din aviația civilă**

Ministrul transporturilor,
pentru îndeplinirea atribuțiilor ce revin Ministerului Transporturilor ca autoritate de stat în domeniul transporturilor, luând în considerare procesul de implementare în Europa a unui cod unic de reglementări privind siguranța zborului,

în temeiul prevederilor art. 12 lit. i) și ale art. 13 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, modificată și completată prin Ordonanța Guvernului nr. 94/2000, ale art. 4 lit. f) și l) din Ordonanța Guvernului nr. 29/1997 privind Codul aerian, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 130/2000, ale art. 2 pct. 4 și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 3 și ale art. 4 pct. 4.1 și 4.5 din Regulamentul de organizare și funcționare a Autorității Aeronautice Civile Române, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 405/1993 privind înființarea Autorității Aeronautice Civile Române, emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă aplicarea de către Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” a Reglementării europene JAR STD — Dispozitive pentru pregătire sintetică, denumită în continuare *JAR STD*, precum și a amendamentelor ulterioare la aceasta, în scopul certificării, aprobării și utilizării simulatoarelor de zbor pentru antrenamentul și licențierea personalului aeronautic navigant din aviația civilă.

Art. 2. — Procedurile specifice de aplicare a prevederilor Reglementării europene JAR STD vor fi stabilite de Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română”.

Art. 3. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare după 30 de zile de la data publicării lui.

Art. 4. — Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” va pune la dispoziție celor interesați textul tradus în limba română al Reglementării europene JAR STD și al amendamentelor la acestea.

Art. 5. — Direcția generală a aviației civile din cadrul Ministerului Transporturilor și Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” vor lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul transporturilor,
Anca Boagiu

București, 30 octombrie 2000.
Nr. 814.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN**privind modificarea Ordinului ministrului transporturilor nr. 247/1999 pentru aprobarea aplicării Reglementării europene JAR 145 — Autorizarea organizațiilor de întreținere**

Ministrul transporturilor,
pentru îndeplinirea atribuțiilor ce revin Ministerului Transporturilor ca autoritate de stat în domeniul transporturilor, în scopul armonizării reglementărilor naționale cu cele ale Uniunii Europene în domeniul aviației civile,

în temeiul prevederilor art. 12 lit. b) și i) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, modificată și completată prin Ordonanța Guvernului nr. 94/2000, ale art. 4 lit. b), e) și f) din Ordonanța Guvernului nr. 29/1997 privind Codul aerian, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 130/2000, ale art. 2 pct. 4 și ale art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare, precum și ale art. 4 pct. 4.1, 4.3 și 4.5 din Regulamentul de organizare și funcționare a Autorității Aeronautice Civile Române, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 405/1993 privind înființarea Autorității Aeronautice Civile Române, emite următorul ordin:

Art. I. — Ordinul ministrului transporturilor nr. 247/1999 pentru aprobarea aplicării Reglementării europene JAR 145 — Autorizarea organizațiilor de întreținere, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 274 din 16 iunie 1999, se modifică după cum urmează:

1. Alineatul (1) al articolului 1 va avea următorul cuprins:
„Art. 1. — (1) Se aprobă aplicarea de către Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” a Reglementării europene JAR 145 — Autorizarea organizațiilor de întreținere, denumită în continuare *JAR 145*, precum și a amendamentelor

ulterioare la aceasta, pentru autorizarea agenților aeronautici care desfășoară activități de întreținere a aeronavelor civile și a componentelor acestora, destinate transportului aerian public.“

2. Articolul 2 va avea următorul cuprins:

„Art. 2. — (1) Începând cu data de 1 ianuarie 2001 agenții aeronautici civili vor putea desfășura activități de întreținere a aeronavelor civile și a componentelor acestora numai în condițiile în care sunt autorizați de Regia Autonomă «Autoritatea Aeronautică Civilă Română» în conformitate cu prevederile Reglementării europene JAR 145.

(2) Perioada de valabilitate a documentelor de autorizare eliberate în conformitate cu prevederile Reglementării

europene JAR 145 va fi stabilită de Regia Autonomă «Autoritatea Aeronautică Civilă Română».“

3. Articolul 3 se abrogă.

Art. II. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin orice dispoziții contrare își încetează aplicabilitatea.

Art. III. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. IV. — Direcția generală a aviației civile din cadrul Ministerului Transporturilor și Regia Autonomă „Autoritatea Aeronautică Civilă Română” vor lua măsuri pentru aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul transporturilor,
Anca Boagiu

București, 31 octombrie 2000.
Nr. 818.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN

pentru stabilirea normelor privind întocmirea, aprobarea și actualizarea planului tehnic de exploatare a stației/haltei de mișcare C.F.R.

Ministrul transporturilor,

în temeiul prevederilor art. 12 lit c) și d) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 7 alin. (3) lit. c) și h) și alin. (5) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 12/1998 privind transportul pe căile ferate române și reorganizarea Societății Naționale a Căilor Ferate Române, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 89/1999, cu modificările și completările ulterioare, ale art. 1 din Hotărârea Guvernului nr. 626/1998 privind organizarea și funcționarea Autorității Feroviare Române — AFER și în baza art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare, emite următorul ordin:

Art. 1. — În stațiile de cale ferată și haltele de mișcare C.F.R., situate pe infrastructura feroviară, denumite în continuare *stații*, organizarea și modul de utilizare a mijloacelor tehnice pentru asigurarea desfășurării activității în condiții de siguranță a circulației și de securitate a transporturilor se stabilesc prin planurile tehnice de exploatare, denumite în continuare *P.T.E.*, întocmite, aprobate și actualizate potrivit normelor stabilite prin prezentul ordin.

Art. 2. — (1) P.T.E. se întocmesc și se actualizează de către șeful stației împreună cu reprezentanții operatorilor de transport feroviar și/sau ai agenților economici care desfășoară operațiuni de transport feroviar, deserviți de stații, după caz.

(2) P.T.E. sunt verificate de compartimentul de specialitate al gestionarului infrastructurii feroviare publice pe raza căruia își desfășoară activitatea stația și sunt aprobate de conducerea regionalei de cale ferată teritorială competentă.

(3) Eventualele divergențe privind întocmirea sau actualizarea P.T.E. vor fi soluționate, la cerere, de Autoritatea Feroviară Română — AFER, denumită în continuare *AFER*, prin inspectoratele de stat feroviare teritoriale.

(4) Cererea privind soluționarea divergențelor prevăzute la alin. (3) se depune sau se transmite la inspectoratul de stat feroviar teritorial pe a cărui rază își desfășoară

activitatea stația, iar soluționarea și comunicarea în scris a răspunsului se fac în termen de maximum 30 de zile de la data primirii acesteia.

Art. 3. — (1) Compania Națională de Căi Ferate „C.F.R.” — S.A., denumită în continuare *C.F.R. — S.A.*, va actualiza, cu avizul operatorilor de transport feroviar, îndrumătorul pentru întocmirea P.T.E., în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentului ordin. După actualizare îndrumătorul va fi aprobat de AFER.

(2) Îndrumătorul, document-cadru, pentru întocmirea P.T.E. se actualizează de C.F.R. — S.A. ori de câte ori se modifică reglementările specifice în vigoare, cu avizul operatorilor de transport feroviar, și se supune aprobării AFER.

(3) Îndrumătorul prevăzut la alin. (1) se publică în Foaia Oficială C.F.R.

Art. 4. — Începând cu data intrării în vigoare a prezentului ordin orice dispoziție contrară își încetează aplicabilitatea.

Art. 5. — AFER, C.F.R. — S.A., operatorii de transport feroviar și ceilalți agenți economici care desfășoară operațiuni de transport feroviar vor aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 6. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul transporturilor,
Anca Boagiu

București, 3 noiembrie 2000.
Nr. 831.

MINISTERUL TRANSPORTURILOR

ORDIN**privind aprobarea tarifelor pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța**

Ministrul transporturilor,

în temeiul prevederilor art. 14 alin. (2) din Ordonanța Guvernului nr. 19/1997 privind transporturile, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 197/1998, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

în baza art. 4 alin. (3) din Hotărârea Guvernului nr. 263/1999 privind organizarea și funcționarea Ministerului Transporturilor, cu modificările și completările ulterioare,

emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă tarifele pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Tarifele pentru serviciile efectuate de Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța se actualizează trimestrial, începând cu anul 2001, în funcție de indicele prețurilor de consum la servicii publicat de Institutul Național de Statistică și Studii Economice.

Art. 3. — Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța va aduce la îndeplinire prevederile prezentului ordin.

Art. 4. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului transporturilor nr. 503/2000 pentru aprobarea tarifelor pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 347 din 25 iulie 2000.

Art. 5. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul transporturilor,

Anca Boagiu

București, 5 decembrie 2000.

Nr. 922.

*ANEXĂ***TARIFELE****pentru prestațiile de servicii specifice efectuate de Centrul de Perfecționare a Personalului din Marina Civilă și Calificare Personal pentru Exploatare Portuară Constanța**

Denumirea prestației	U.M.	Tariful
0	1	2
Cursuri de perfecționare:		
– pentru personalul brevetat	lei/zi/cursant	181.500
– pentru personalul nebrevetat	lei/zi/cursant	169.000
Cursuri de calificare	lei/zi/cursant	46.000

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

DECIZIE
privind anularea unui certificat

Directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,
având în vedere dispozițiile art. 8 alin. (5) din Ordonanța Guvernului
nr. 45/2000 privind unele măsuri pentru combaterea producerii și comercia-
lizării neautorizate a fonogramelor,

în baza prevederilor art. 4 din Regulamentul de organizare și
funcționare a Oficiului Român pentru Drepturile de Autor și a corpului de
arbitri, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 60/1997,

constatându-se că fonogramele importate de Societatea Comercială
„N.G. SKIF” — S.R.L., menționate în D.V.I. nr. 1 958 din data de 27 sep-
tembrie 2000, sunt contrafăcute,
emite următoarea decizie:

Articol unic. — Se anulează Certificatul Societății Comerciale
„N.G. SKIF” — S.R.L. nr. 01004 seria A 2201708, eliberat la data de 19 iunie
2000.

p. Directorul general al Oficiului Român
pentru Drepturile de Autor,
Laurențiu Oprea

București, 13 noiembrie 2000.
Nr. 7.

OFICIUL ROMÂN PENTRU DREPTURILE DE AUTOR

DECIZIE
privind anularea unui certificat

Directorul general al Oficiului Român pentru Drepturile de Autor,
având în vedere dispozițiile art. 8 alin. (5) din Ordonanța Guvernului
nr. 45/2000 privind unele măsuri pentru combaterea producerii și comercia-
lizării neautorizate a fonogramelor,

în baza prevederilor art. 4 din Regulamentul de organizare și
funcționare a Oficiului Român pentru Drepturile de Autor și a corpului de
arbitri, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 60/1997,

constatându-se că fonogramele importate de Societatea Comercială
„DELTA COMPANY” — S.R.L., menționate în D.V.I. nr. 383 din data de
14 februarie 2000, sunt ilegal importate,
emite următoarea decizie:

Articol unic. — Se anulează Certificatul Societății Comerciale „DELTA
COMPANY” — S.R.L. nr. 00061 seria A 2200089, eliberat la data de
27 martie 2000.

p. Directorul general al Oficiului Român
pentru Drepturile de Autor,
Laurențiu Oprea

București, 13 noiembrie 2000.
Nr. 8.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenții economici, București,
șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, telefon 411.58.33.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro